

格頓王子



DE 35 / 53

格 顿 王 子

甘南藏族民间故事

陈石峻 搜集整理

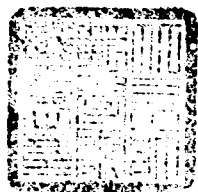
首都师范大学图书馆



21009188

中国民间文学出版社

一九八四·北京



1009188

责任编辑 孙剑冰
封面设计 高育武

格 顿 王 子

陈石峻搜集整理

中国民间文艺出版社出版

(北京西单太仆寺街39号)

新华书店北京发行所发行

承德地区印刷厂印刷

开本: 787×1092 1/32 印张: 6 1/8 字数12万

1984年12月北京第1版 1984年12月北京第1次印刷

印数: 1—30,100册

书号: 10229.0209 定价: 0.69元

目 次

1. 格顿王子·····	(1)
2. 小牛·····	(17)
3. 鸚鵡·····	(26)
4. 金铃花·····	(37)
5. 韩特格·····	(44)
6. 金山羊·····	(56)
7. 南吉多吉·····	(65)
8. 两兄弟·····	(72)
9. 苏吉尼玛·····	(78)
10. 色桑姑娘·····	(94)
11. 神马·····	(101)
12. 刚撒牙真·····	(113)
13. 蛇郎·····	(118)
14. 青蛙·····	(127)
15. 糌粑拉·····	(136)
16. 嘎热乌格·····	(141)
17. 仁桑·····	(146)
18. 长鼻子桑吉·····	(149)
19. 泽丹作梦·····	(156)

20. 老实人.....	(159)
21. 卓拉错和南吉错.....	(162)
22. 才加和贡齐.....	(165)
23. 果洛的传说.....	(163)
24. 两个部落.....	(174)
25. 龟与猴.....	(176)
26. 兔子救卓玛.....	(179)
27. 狐狸学老虎.....	(182)
28. 母羊焦热玛.....	(184)
29. 青蛙、蝌蚪儿和蚯蚓.....	(185)
30. 蝴蝶与蚯蚓.....	(186)
后记.....	(187)

格 顿 王 子

从前，在瓦热纳斯地方，有一个国王，名叫仁钦过札。他有两个儿子。小王子格顿相貌英俊，为人忠厚善良。小王子多顿恰恰和哥哥相反，丑陋猥琐，性情也诡诈多疑。

这一天，格顿王子来见仁钦过札。他说：

“尊敬的父王，我们国家下面有多少部落？多少百姓？我很想知道，您能告诉我吗？”

仁钦过札说：

“我们的国家很大，部落很多，有种庄稼的，有放牧的。到底有多少，我也说不清。”

格顿王子说：

“父王，请允许我到下面去看看好吗？”

仁钦过札说：

“好，你去吧，到下面各个部落都看一看，我派人吹着笛子送你。”

格顿王子出发了，带着侍卫到下面的部落去巡视。他先来到几个种庄稼的部落。那里的老百姓可真多，顶着星星就下地，月亮出山才回来，累死累活，可是面黄饥瘦，破衣烂衫。格顿王子心里象针扎似的，暗暗的叨念：我们的老百姓真穷真苦。

从这里又转到放牧的部落，百姓们成天干的活儿，就是

杀牛、挤奶。不管刮多大的风，下多大的雨，老百姓都得赶着牛羊去放牧，餐风露宿，忍饥挨饿。格顿王子看了，也很难过。心说：这里的老百姓生活也不富裕。

最后，他来到集市。商人们在这里小价买进，大价卖出，一转身就赚进很多钱，互相欺骗，唯利是图。格顿王子越瞧越厌恶，很不舒服。

几天里，格顿王子走遍了下面的部落，巡视了农业和牧业。回到王宫，他向仁钦过札禀报了所见所闻，提出请求。他说：

“尊敬的父王，我们下面部落的老百姓都很穷苦，我请求父王允许我给他们发放布施。”

仁钦过札见他说的有理，答应了他的请求，吩咐掌管宝库钥匙的大管家协助发放。

格顿王子发放布施的消息哄嚷动了。各个部落的穷苦老百姓，从早到晚络绎不绝，象潮水似地涌向王宫门前。没有几天工夫，仁钦过札的五百个宝库，几乎发放一空，最后只剩下五个。掌管宝库钥匙的大管家咬了咬牙，把这五个宝库的钥匙紧紧地把手里，任凭格顿王子百般请求，就是不肯交出。他说：

“国王都应该有自己的宝库，不然怎么能够管理国家。”

格顿王子眼瞅着还有很多穷苦老百姓没有得到好处，急得坐立不安，跑去找仁钦过札。央求他命令大管家交出钥匙。仁钦过札心痛儿子，依了他。

可是大管家铁了心肠，还是不肯交出钥匙。仁钦过札左右为难，只得召集大臣们聚在一起，商议一个两全其美的办

法。

大臣们你一言他一语，议论开了。有个大臣说：

“下面部落头人，土地很多，粮食也很富裕，把粮食留够他们自己吃的，剩下的都拿来发放布施。”

有些大臣听了不住地摇头。

有个大臣说：

“我们用大象驮着东西，到别的国家去做生意，赚了钱发放布施，岂不很好。”

七嘴八舌争吵不休，谁也拿不定主意。

这时候，有一个最聪明、最有才能的大臣匆匆忙忙地赶来，讲出了他的见解：

“我是最边远地方的大臣，听说议论给穷苦人发放布施的事，急急忙忙地赶来。我听人传说，在很远的海洋里有一件宝贝，向它要什么就有什么。如果格顿王子能把这件宝贝取来，就有用不尽的金银珠宝，何愁发放布施。”

这一番话打动了格顿王子，一心迷上了那件要什么有什么的宝贝。他立即请求仁钦过札允许他飘洋取宝。

仁钦过札的头摇得象播浪鼓似地：

“谁知道海洋在什么地方，宝贝在什么地方。你去了不一定能够回来，我不许你去。”

他为了不使格顿王子过分难过，就把剩下的五个宝库全都放了布施。

格顿王子遭到父王的拒绝，闷闷不乐。又看到剩下的五个宝库也发放一空，更加伤心。从此不吃饭，不说话，象是中了魔。一捱就是七天，仁钦过札前来看望，只见他瘦得皮包骨头，奄奄一息。仁钦过札心中不忍，老泪纵横，喃喃

地自言自语：

“怎么会瘦成这个样子，真的死了怎么办？还是让他去吧。”

谁知话音刚落，格顿王子登时精神焕发，脸上泛出笑容。他一时一刻也不肯耽搁，马上派人修造了两艘船：一艘大船，一艘小船。还在王宫门前张贴告示，招募五百名水手。

王宫门前人来人往，熙熙攘攘。这个瞧了瞧告示说：“这多么危险。”那个摇了摇头说：“去了就回不来了。”告示出了两天，一个水手都没有召着，急得格顿王子象热锅上的蚂蚁。

到了第三天，大步走来一位白须白发的老汉，精神抖擞，一伸手揭下告示，跟大伙儿说：

“格顿王子不是普通人，他出海取宝是为了穷苦老百姓，我跟他去。”

老汉这样一吆喝，大伙儿开了窍，争着要去。格顿王子心里踏实了，一块石头落了地，挑选了五百个年轻力壮的小伙子。

小王子多顿猜忌多疑，生怕哥哥抢了头功，请求一同出海。格顿王子秉性忠厚，怎会疑心他心怀鬼胎，见弟弟有这样的胆量，也为他高兴，禀知父王带他同行。

格顿王子和白发老汉坐着小船先走，头前探路。多顿王子乘坐大船，带领五百名水手，装载着路上的食物和鸽子，跟随小船前进。

原来这个白须白发的老汉名叫札木吉，是个久经风浪，海上经验丰富的老水手。格顿王子和他驾驶着小船，虚心向他请教。札木吉说：

“我很小的时候跟阿爸到过这个地方，也听说过这件宝贝，如今年岁大了，眼睛不行了，你瞧着，如果前面发现一座白颜色的山，就告诉我。”

小船继续向前航行，走着走着，只见前面银光闪闪，出现了一座白山。格顿王子马上告诉了札木吉。

札木吉说：

“对，这就是银山，方向没有错；再向前航行有一座黄登登的山，是金山；再向前有一座绿葱葱的山，是松石山。”

格顿王子依照着札木吉的指点，驾驶着小船过了银山、金山和松石山。可是大海茫茫，白浪滔天，却不见大船的踪影。他又去请教札木吉。

札木吉说：

“不要紧，大船紧跟着小船，只是到了银山，它就过不来了，只好停在那里等待。你回去的时候就能看到。”

格顿王子放了心，继续航行，又走了一程。这时候，札木吉把格顿王子叫在身旁，说：

“这件宝贝的秘密，不论什么人都不能讲，讲了就活不成。我老了，为了穷苦老百姓过上好日子，死了也甘心。只请求您等我死后，把尸骨带回去。”

格顿王子说：

“札木吉阿爸请放心，我一定带回您的尸骨，请喇嘛念经超度。”

札木吉谢了又谢，说：

“前面有一个仙人岛，岛上有一座金碧辉煌的九层高楼，里面住的都是仙女。你走进高楼，仙女们必然就列队相迎，送你礼物。你不必推辞，一一收下，那都是奇珍异宝。

可是你千万留心，其中有一位不很美丽的仙女，送你一块黑黝黝的石头，一定要藏好，万无遗失。那就是要什么有什么的宝物。

札木吉说完这一番话，咽了气。

小船靠了岸。格顿王子遵照札木吉老汉的遗言，登上仙人岛，跨进九层高楼，取得宝物。他无意久留，辞别仙女们，驾驶小船从原路回航。经过松石山和金山，到达银山。远远望见大船安安稳稳地停在那里，小王子多顿和五百名水手全都平安无恙。

兄弟相见分外高兴。格顿王子把岛上仙女们赠送的珍宝和札木吉老汉的尸骨放在大船上，可是那件象石头一样的宝物，却没有离身，紧紧地藏在胸前。他安排完毕，仍然驾驶小船先行。

小王子多顿猜忌多疑，怎肯让哥哥先回。他假意殷勤，非要和哥哥同行。格顿王子见弟弟这般亲热，满心喜说，以为兄弟情深，并不怀疑，就让他和自己一起坐上小船。小船轻便灵动，顺风扬帆，走了不多日子，就把大船远远地落在后面。

这一天船到海边，兄弟二人弃船登陆。遥望大海，波涛汹涌，渺渺茫茫，却不见大船的影子。他们又等了几天，大船仍然音息全无。

小王子多顿愁眉苦脸，委委屈屈地说：

“哥哥，咱们怎么回复父王？如今大船沉没，札木吉老汉身亡，珍宝丢失，五百名水手生死不明，父王怪罪下来可怎么办？不如投奔别的国家去吧。”

格顿王子连忙安慰弟弟说：

“弟弟不要耽心。大船不会沉没，五百名水手也没有性命之忧。那件宝物，已经到手，现正揣在我的怀里。”

他说着，从怀中掏出一块黑石。

小王子多顿见了宝物，心里象海涛似地翻腾开了：父王本来就喜欢哥哥，部落里的人也都敬爱哥哥，如今这件宝物又被哥哥取来，父王会更加宠爱，在部落里我就更没威信了。想到这里，他的心黑了。

兄弟二人决定不再等候大船，先回王宫复命，在路上不分白天黑夜，紧紧趲行。一连走了几天，又困又累。格顿王子对弟弟说：

“弟弟，我们忙着赶路，连着几天都没有合眼。今天咱们轮流着睡一会儿。弟弟你先睡，你醒了，我再睡。”

小王子多顿睡下，格顿王子守在弟弟身边，不知不觉上眼皮一搭下眼皮，也沉沉睡去。半夜，小王子多顿醒来，听见耳旁呼呼的鼾声，格顿王子睡得正香。他蹑手蹑脚从哥哥的怀里偷出宝物，藏在自己的身上，接着狠着心肠把两根竹针插进格顿王子的双眼，慌慌张张没命地向自己的国家奔跑。

小王子多顿连夜跑回家来，到了王宫门前停住脚步。他心里有鬼，不敢揣着宝物去见仁钦过札，将宝物埋在王宫外面的一棵古树下面，这才去见父王，哭哭啼啼地说：

“我和哥哥奉父王的命令飘洋取宝，不想遇到大风，迷失航向。船被打翻，人都喂了鱼鳖，哥哥也遭到不幸。幸亏我会游水才逃得活命。”

宝物这件事，他只字没提。

大臣们听说格顿王子遇难，个个眼泪汪汪，可是仁钦过札却不怎么悲痛，他心想：我的儿子格顿不是平常人，也许

能够逢凶化吉。

再说格顿王子正在睡梦中，冷不防被竹针刺进眼睛，痛得昏死过去，等他苏醒过来，两眼血肉模糊，面前一片漆黑。他万万想不到是弟弟干的，却还一心一意惦记着小王子多顿，生怕他遇到危险。他挣扎、喊叫着：“多顿，多顿，……”一路摸索，一路呼喊，到处寻找弟弟。

这一天，格顿王子摸进森林，遇到一个仙女。仙女对他说：

“格顿王子，你不要找弟弟了。他偷了宝物，扎伤你的眼睛，已经跑回家去。”

格顿王子听了仙女的话，心里反而踏实了，平静了。他想：弟弟带着宝物回到家乡，穷苦的老百姓也一定能得到救济，但愿弟弟一路平安。”

他谢了仙女，一直走去。看不见路，辨不出方向，走到哪里算哪里。也不知走了多少日子，他走到一个牧场上，又饿又累，眼前直冒金花，一头栽倒，昏迷不醒。

一头小牛犊跑来，偎在格顿王子身边，伸出舌头舔他的眼睛。这时大大小小的牛都围了过来。牧人远远地望见小牛大牛围成一个圈圈觉得奇怪，以为是跑来一头牛，走到临近，却是一个两眼插着竹针、血泪斑斑的乞丐。

牧人见他可怜，抱到烧茶的地方，灌了他一碗热腾腾、香喷喷的酥油茶，喂了他一些糌粑。格顿王子的神智渐渐清醒。牧人见他醒来，不住地问长问短：

“你是什么人？从哪里来的？怎么会落到这种地步？”

谁知语言不通，牧人的话他一句也不懂，只是摇头。牧人也不再问，硬着心肠给他拔下竹针，流出脓血，上了一些

草药。从此，他眼睛的创伤，一天一天痊愈，只是眼前一片漆黑，什么都看不见，成了瞎子。

这个国家叫陆西洼，老百姓最喜爱唱歌跳舞，有很多乞丐就靠着表演歌舞，乞讨过活。格顿王子天生聪明，不论什么歌子，一听就会，又有一付金嗓子，唱起来嘹亮悠扬，连天上的飞鸟都会降落。乞丐们推举他当了头人。他心里也很高兴，带领着一伙乞丐到处流浪，卖唱度日。老百姓都爱听他唱歌，走到哪里，哪里就围上一群人。人们传说乞丐里有一个神奇的歌手，名声越传越大，一传十，十传百，渐渐地传到国王的耳朵里，就传下命令，叫他到王宫里去演唱。

国王有一个姑娘，长得很美，象天上的仙女一样，听他唱歌入了迷，爱上了他。姑娘跑去请求国王，要嫁给这个唱歌的乞丐做妻子。

国王一听，气得头发倒竖，一把抓过姑娘，就是一顿痛打，边打边骂：

“你是国王的女儿，许多大臣、头人，你都看不上，非嫁给一个卖唱的乞丐，还是个瞎子，真真下贱，我打死你。”

姑娘咬定牙关说：

“你打吧，打死了没事，打不死，只要我走得动，我还是要去找他。”

她说完，拚命地挣脱身子，一溜烟跑出去，去找卖唱的乞丐，再也不见回来。

国王就是这一个女儿，见她铁了心肠，没有回心转意的意思，也无可奈何。过了几天，国王消了气，也就答应姑娘嫁给卖唱的乞丐。

国王把乞丐们召集在一起说：

“我布施你们糍粑，你们能背多少就背多少，背着糍粑远走高飞，留下瞎子和我女儿成亲。”

乞丐们个个兴高采烈，尽自己的力量背起糍粑，又去到处流浪。格顿王子留在国王家里和姑娘成了亲。国王指定楼下的一间房子，让他们夫妻二人住在里面。他板着面孔对格顿王子说：

“你不要走出这间房子，省得被人看见，给我丢人。”

格顿王子唯唯点头，谨谨遵守着国王的命令，一步也不离开房子。姑娘亲自烧茶做饭，伺候丈夫，夫妻俩过得挺美满。

一天，格顿王子正独自一人在房里坐着，忽然跑进来一个多嘴的侍女，鬼鬼祟祟地对他说：

“一个人要是眼睛看不见，也真是可怜。你只能一个人在屋子里傻坐着，哪里知道你妻子在外面和别的男人不正经。”

她说完就慌慌张张地溜走了。

格顿王子听了多嘴侍女的鬼话，不辨真假，气得脸象白纸似的。到了天黑，姑娘回来，他摸摸索索揪住她，举起巴掌，气喘喘地问：

“你不在房里，到外边都做些什么？”

姑娘是个聪明人，一听这话，就知道格顿王子听信了谗言，既不分辩，也不挣扎，只是眼睛含着泪花说：

“你打吧，打死我也好。我只求你把右手给我，我和你说几句话。”

姑娘紧紧抓住格顿王子的右手，发出誓言：

“人活一辈子只有一次爱情。我第一次看见你，就爱上

了你。如果我没有那种事，你的右眼就能重见光明。”

说来奇怪，姑娘的话音刚落，格顿王子只觉得右眼一闪，大放光明。他瞅着身旁美丽的妻子脸色憔悴，泪痕满面，又难过又后悔，不该轻信流言蜚语，冤枉了妻子。夫妻俩抱在一起，又悲又喜，比往日更加亲爱，更加体贴。

姑娘向阿爸和阿妈禀知了这件喜事，国王老夫妻也都喜笑颜开，为他们庆贺，为他们祝福。国王对格顿王子说：

“你可以出去走走，别老呆在房里，人不鬼的了。”

从此格顿王子就走出这间房子，不时地到部落里去，看老百姓怎样过活。他为人和气，待人亲热，老百姓都喜欢他，称赞他，讲他的好话。有的说：“他真和气。”有的说：“他多么英俊。”还有的说：“看起来他不是个普通人。”

老百姓的美言到处流传，传到姑娘的耳朵里，她也觉得自己的丈夫不是普通人。一天晚上，夫妻俩闲谈，姑娘瞅着他的脸问：

“你是从哪里来的？有父母没有？”

格顿王子不愿意显示自己的身分，遮遮掩掩地说：

“我从很远的地方来，刚刚来到的时候，这里的话我一句都不懂。”

姑娘忽扇着一双大眼，一个劲地追问。

他说：

“事情都过去了，讲了也没有好处。”

姑娘见他吞吞吐吐，更加疑心，逼着他说出真情。

格顿王子被迫无奈，说：

“你听说过有个地方叫瓦热纳斯吗？”

“听说过，那是个很远很远的国家。”

“你听说过哪里的国王仁钦过札吗？”

“听说过。”

“你听说过仁钦过札有个王子叫格顿吗？”

姑娘的眼睛亮了，注视着自己的丈夫：

“格顿王子，知道。听说他对老百姓很好，老百姓都爱戴他。——你就是格顿王子。”

格顿王子不得不承认，点了点头。

姑娘的心花开放了，一阵风似地跑到阿妈身边，喜喜欢欢地说：

“阿妈，阿妈。我的丈夫不是普通人，是格顿王子。”

阿妈也乐得眉开眼笑，风风火火地跑去向国王报喜。谁知国王听了，瞪了阿妈一眼，当头泼了一瓢冷水：

“从前是个卖唱的瞎子乞丐，刚刚几天又成了格顿王子，大白天说梦话。”

阿妈碰了一鼻子灰，灰溜溜地退了出来，从此以后谁也不敢再提这件事。

过了不久，有一天格顿王子正在走廊上晒太阳，远远望见蔚蓝的天空，有一只白鸽在飞翔。他心里一动：这只白鸽很熟识，该不是来寻我的吧？正在寻思的时候，白鸽飞落，偎在他的身边，咕咕地鸣叫，两眼滴出泪水。它的脖子上拴着一封书信。格顿王子解下拆看，却是父王仁钦过札的笔迹，写的是：

“格顿你在什么地方？你身体好吗？阿爸非常想念你。”

格顿王子流着眼泪写了回信：